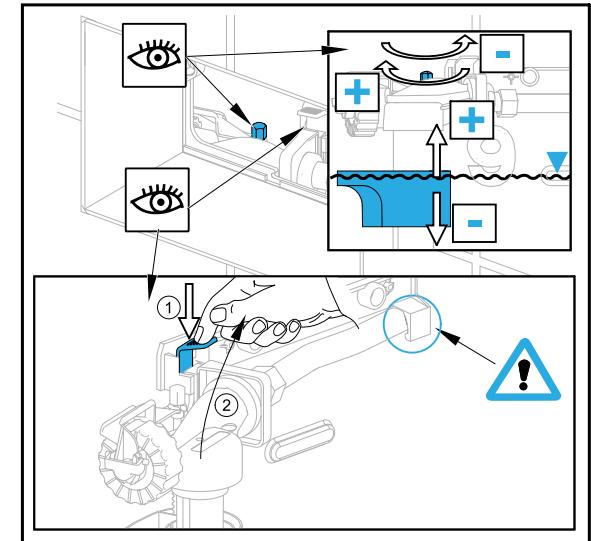
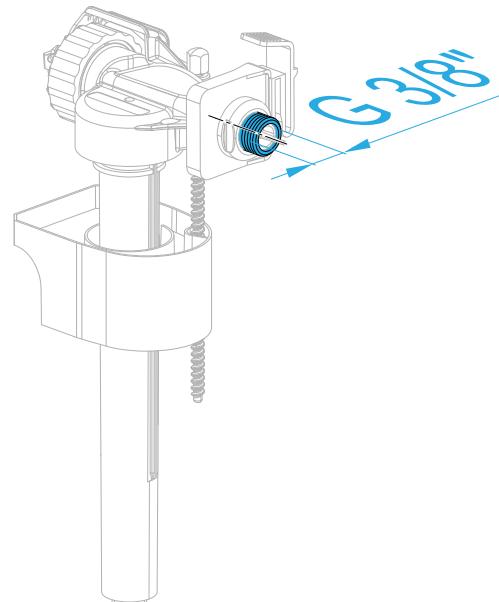
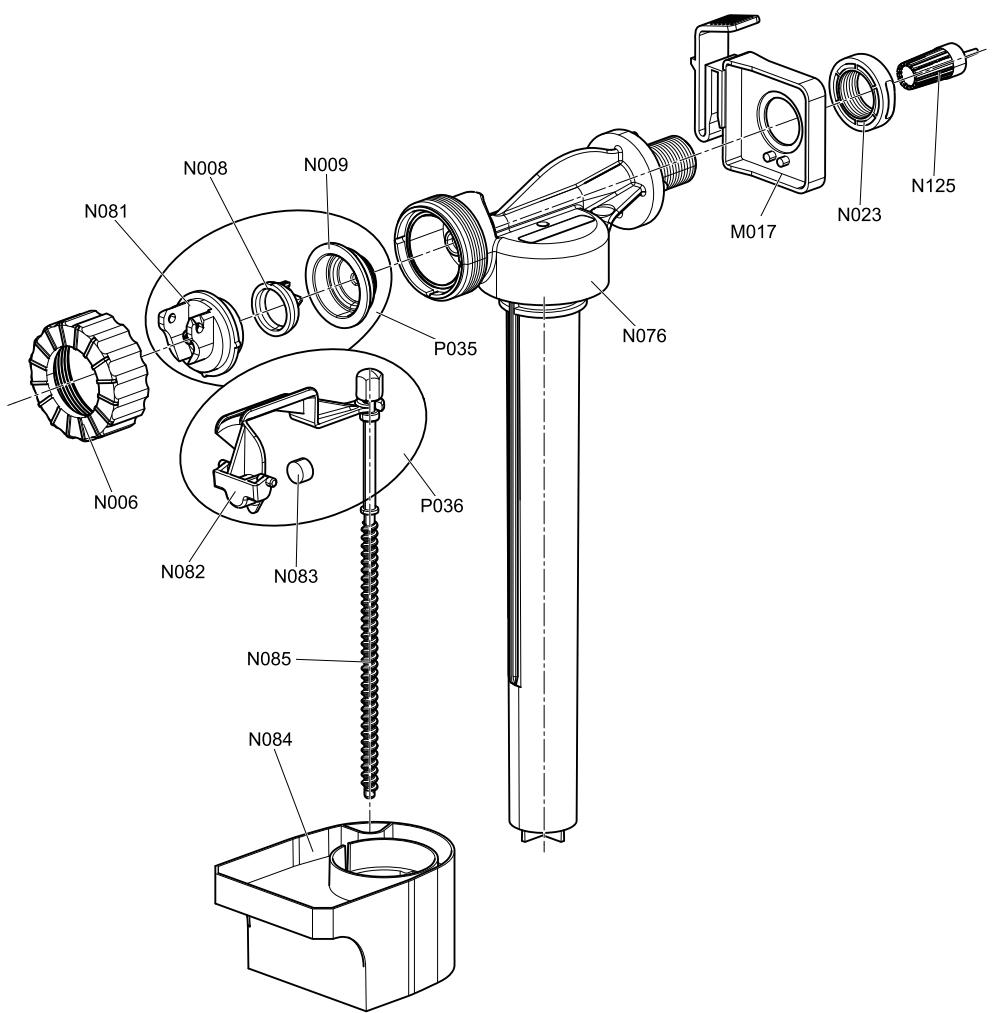
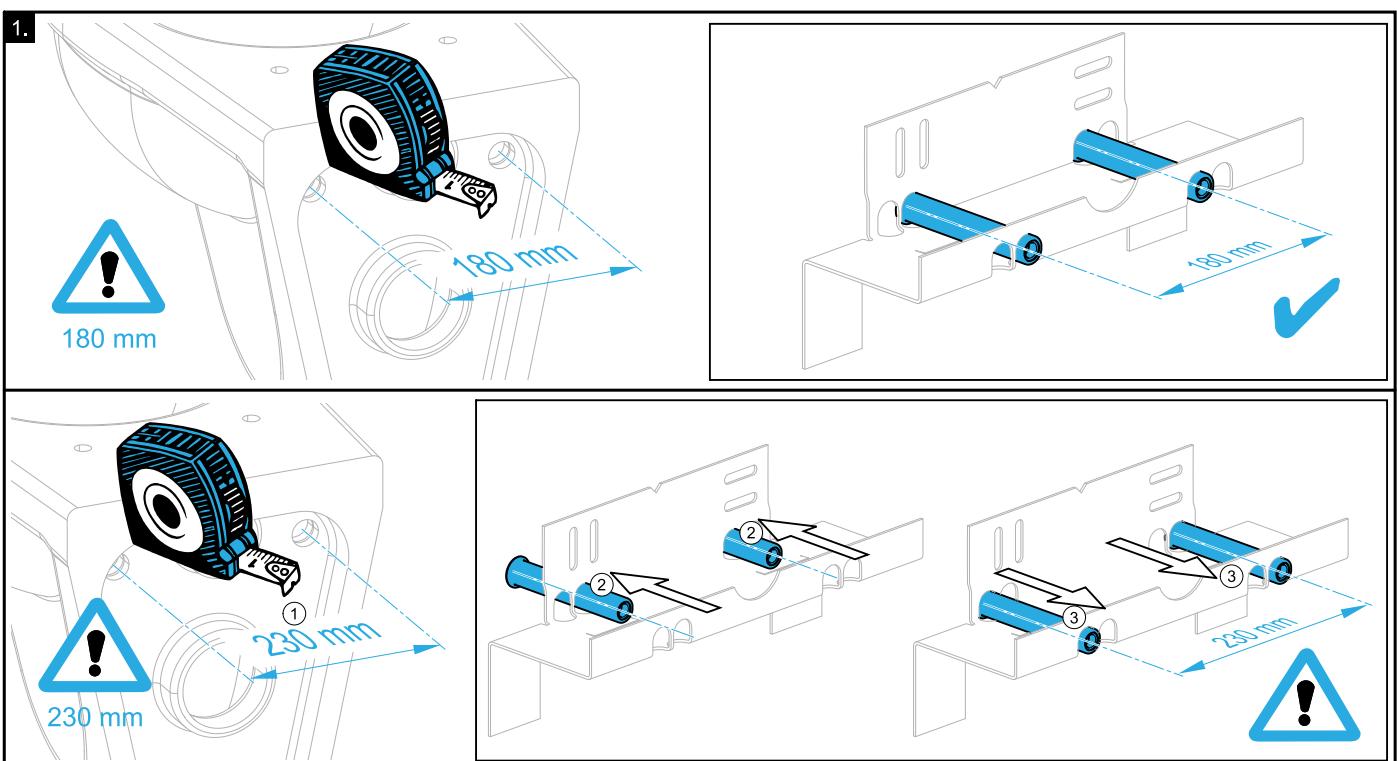
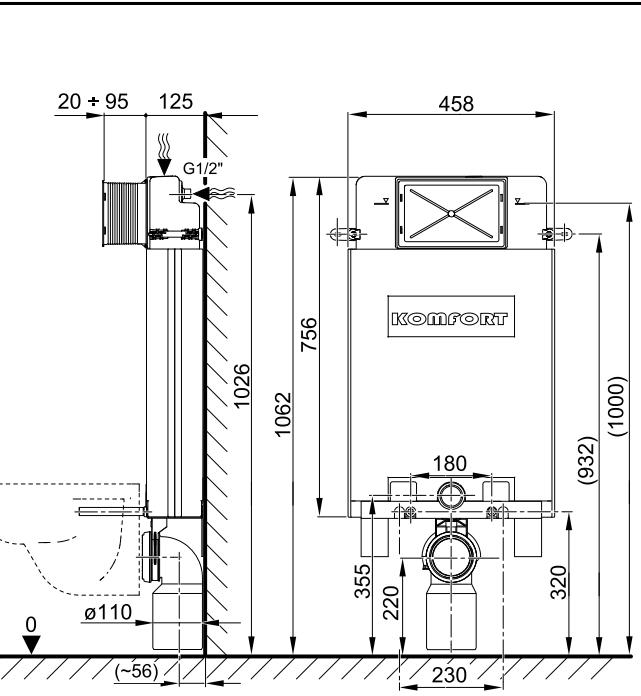


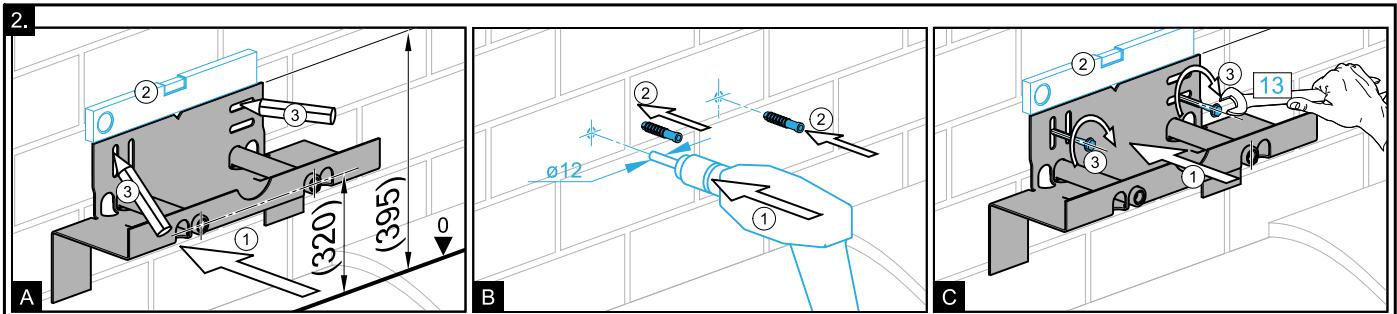
DE | Ersatzteilen A15P 3/8":
 CZ | Náhradní díly A15P 3/8":
 RUS | Запасные части A15P 3/8":
 SK | Náhradné diely A15P 3/8":
 FR | Pièces de rechange A15P 3/8":
 IT | Pezzi di ricambio A15P 3/8":
 NL | Wisselstukken A15P 3/8":
 SE | Reservdelarversikt A15P 3/8":
 GB | Spare parts A15P 3/8":
 HU | Pótalkatrész A15P 3/8":
 RO | Pieze de schimb A15P 3/8":
 PL | Części zamienne A15P 3/8":
 BG | Резервни части A15P 3/8":
 LT | Atskiros dalys A15P 3/8":
 LV | Rezerves daļas A15P 3/8":
 SLO | Nadomestni deli A15P 3/8":
 HR | Rezervni dijelovi A15P 3/8":
 ESP | Recambios A15P 3/8":
 P | Peças de reposição A15 3/8":
 DE | 25 Jahre Nachkaufgarantie
 CZ | 25 let garance náhradních dílů
 RU | 25 лет гарантии на запасные части
 SK | 25 rokov záruka na náhradné diely
 FR | 25 ans disponibilité pièces
 IT | 25 anni di garanzia per i pezzi di ricambio
 NL | 25 jaar nalevergarantie
 SE | 25 år på reservdelar lagerhållning
 RO | Garantă disponibilitatea pieselor de schimb 25 de ani
 HU | 25 é garancia az alkatrészekre
 PL | 25 lat gwarancji na części zamienne



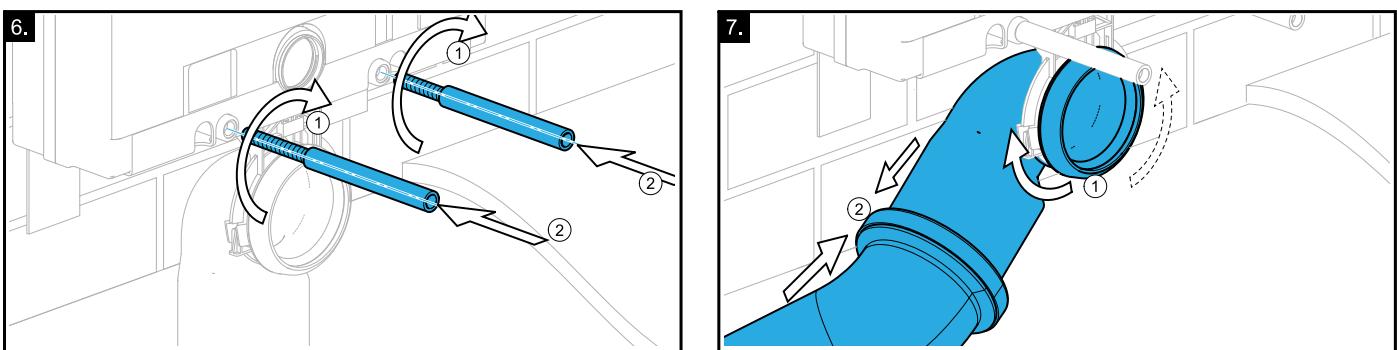
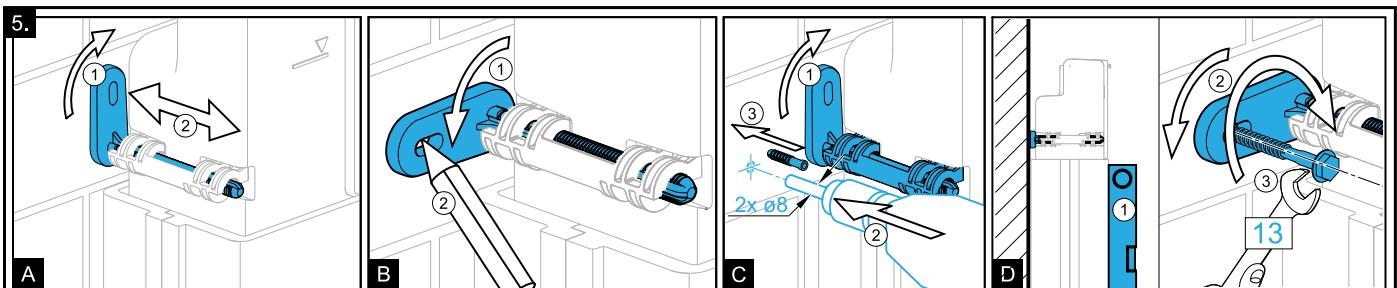
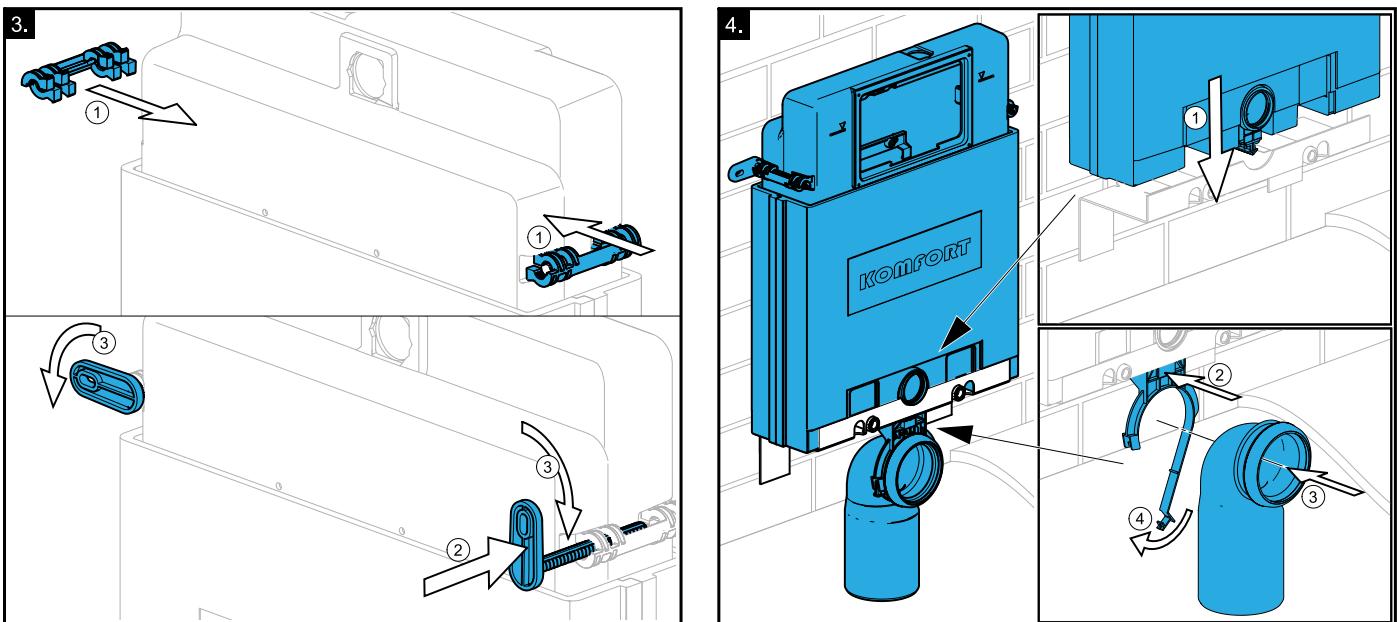
DE | UP Spülkasten Wand WC - Montageanleitung
 CZ | Předstěnový instalační systém - Návod k montáži
 RUS | Скрытая система инсталляции - Инструкция по монтажу
 SK | Predstenový inštalačný systém - Návod k montáži
 FR | Système d'installation murale – Instructions de montage
 IT | Sistema di installazione davanti alla parete - Istruzioni di montaggio
 NL | Hangtoilet - Installatie instructies
 SE | Fixtur för vägghängd WC - Monteringsinstruktion
 GB | Pre-wall installation system - Mounting instructions
 HU | Falba építhető tartály - Szerelési útmutató
 RO | Rezervor Ingropat - Instrucțiuni de montaj
 PL | Spluczka podtynkowa - Instrukcja montażowa
 BG | Предстенна инсталационна система - Ръководство за монтаж
 LT | Potinkinė sistema - Montavimo instrukcija
 LV | WC iebūvējamā skalojamā kaste ar rāmi - Montāžas instrukcijas
 SLO | Predstenski inštalacijski sistem - Navodila za montažo
 HR | Konzolni vodokotlič - Upute za montažu
 ESP | Instrucciones de montaje
 P | Sistema de instalação – Instruções de montagem

C200





DE ACHTUNG! Die Art/Größe des DüBELS ist nach dem Typ der Mauer auszuwählen. Die gelieferten Wanddübel sind für volle Mauerziegeln geeignet. Nur DüBEL mit Durchmesser von 12mm verwenden.
CZ POZOR! Typ hmoždinky použít dle zdí. Dodané hmoždinky sú vhodné pre plné cihlové zdí. Nutno použiť hmoždinku ø12 mm.
RUS ВНИМАНИЕ! Тип шпона надо выбирать по толщине кирпичной кладки! Необходимо использовать шпонки Ø12 мм.
SK POZOR! Typ hmoždinky je potrebné vybrať podľa muriva. Dodané hmoždinky sú vhodné pre tehlové murivo! Je potrebné použiť hmoždinku ø12 mm.
FR ATTENTION! Utiliser le type de cheville en fonction de la maçonnerie. Les chevilles livrées conviennent à une maçonnerie en briques entières! Il est nécessaire d'utiliser la cheville ø12 mm.
IT ATTENZIONE! Usare tasselli adatti al tipo di muratura. I tasselli forniti non sono adatti alla muratura in laterizio pieno! È necessario usare il tassello con ø 12 mm.
NL OPGELIET! De keuze van de pluggen hangt af van het type van muur. De pluggen in de verpakking zijn voor baksteen muur. Het is noodzakelijk dat de door u gekozen pluggen ø12 mm zijn.
SE VIKTIGT! Borra hål och plugga om så krävs. Val av förankring beror på väggmaterial.
GB ATTENTION! The dowels you choose depend on the type of the wall. The enclosed dowels are for the brick-wall! It is necessary to use the dowels - ø12 mm.
HU FIGYELEM! A tipikusokat kiválasztani a falazástól fügve. Az előkezített triplik alkalmassak téglá falhoz! A tűli átmérő szükséges ø12 mm.
RO ATENȚIE! Să utilizați tipul de diblu în funcție de zidările. Diblurile livrate sunt potrivite pentru zidările pline din cărămidă! Trebuie utilizat diblu ø12 mm.
PL UWAGA! Zastosować kolki rozporowe właściwe dla danego muru. W komplecie dana kolki rozporowe przeznaczone do muru z płytki cegły! Należy używać kolków średnicy ø12 mm.
BG ВНИМАНИЕ! Типа на дюбела се избира според видарията вложените дюбели са подходящи за пълни тули.
LT DĖMESIO! Kaičiai, kurios Jūs pasirinkate, priklauso nuo sienos tipo. Komplekto esantys varžai skirti mūrinei (plytinei) sienai. Būtina naudoti ø12 mm skersmens kaičius.
LV UZMANIBU! Lietot dibeli atbilstoši sienas tipam. Pievienotie dibelij ir piemēroti kieģeļu sienai! Jālieto ø12mm dibeli.
SLO POZOR! Možnike izberite glede na vrsto stene. Ti, ki so priloženi, se prilegajo na zidane stene. Uporabljajte možnike s premerom ø 12 mm.
HR POZOR! Vrstu učvrstica odrediti prema vrsti zida. Isporučene učvrstice odgovaraju za zid! Potrebno je koristiti učvrstice s ø 12 mm prosjekom.
ESP ATENCIÓN! Utilizar tacos según mampostería. Los tacos suministrados son adecuados para mampostería de ladrillo macizo.
P ATENÇAO! Utilizar o tipo de bucha de acordo com alvenaria. As buchas entregues são adequadas para paredes de tijolo maciço! Deve ser utilizada a bucha com ø12 mm.



DE Ersatzteile A06:
CZ Náhradní díly A06:
RUS Запасные части A06:
SK Náhradné diely A06:
FR Pièces de rechange A06:
IT Pezzi di ricambio A06:
NL Wisselstukken A06:
SE Reservdelarsöversikt A06:
GB Spare parts A06:
HU Pótalkatrész A06:
RO Pieze de schimb A06:
PL Części zamienne A06:
BG Резервни части A06:
LT Atskiros dalys A06:
LV Rezerves daļas A06:
SLO Nadomestni deli A06:
HR Rezervni dijelovi A06:
ESP Recambios A06:
P Peças de reposição A06:

25

DE | 25 Jahre Nachkaufgarantie
CZ | 25 let garance náhradních dílů
RU | 25 лет гарантии на запасные части
SK | 25 rokov záruky na náhradné diely
FR | 25 ans disponibilité pièces
IT | 25 anni di garanzia per i pezzi di ricambio
NL | 25 jaar nalevergarantie
SE | 25 år på reservdels lagerhållning
RO | Garantă disponibilitatea pieselor de schimb 25 de ani
HU | 25 év garancia az alkatrészekre
PL | 25 lat gwarancji na części zamienne

DE Kleine Wasserspülmenge. Werksseitig ist die „kleine Spülung“ auf 3 l eingestellt, diese kann bis auf 3,5 l , durch das verschieben des Schwimmers geändert werden, siehe Bilder.
GRÖßE Wasserspülmenge. Werksseitig ist die „große Spülung“ auf 6l eingestellt, diese kann bis auf 9l, durch verändern der Blende, eingestellt werden, siehe Bilder.

CZ Nastavení "malého" množství splachovací vody. Výrobce přednastavuje malé spláchnutí na 3 l. Nastavení až na 3,5 l je možné posunutím plováku - viz. obrázek.
Nastavení "velkého" množství splachovací vody. Výrobce přednastavuje velké spláchnutí na 6 l. Nastavení až na 9 l je možné pootočením clony - viz. obrázek.

RO Ustanovire "male" iloșcii splukujacei wody. Producătorul reglează volum mic de spălare de 3 litri. Reglarea de până la 3,5 l este posibilă prin deplasarea flotorului - vezi figură.

Reglarea volumului "mare" de apă de spălare. Producătorul reglează volum mare de 6 litri. Reglarea de până la 9 l este posibilă prin rotirea diafragmei - vezi figură.

PL Ustawienie "malej" ilości splukujacej wody. Producent ustawia "male splukiwanie" na 3 l. Nastawienie do 3,5 l jest możliwe przez przesunięcie pływaka - zobacz rysunek.
Ustawienie "dużej" ilości splukujacej wody. Producent ustawia "duże splukiwanie" na 6 l. Nastawienie do 9 l jest możliwe przez obrót przesłony - zobacz rysunek.

SK Nastavanie "malého" množstva splachovacej vody. Výrobca prednastavuje malé spláchnutie na 3 l. Nastavenie až na 3,5 l je možné posunutím plováku - pozri obrázok.
Nastavanie "velkého" množstva splachovacej vody. Výrobca prednastavuje veľké spláchnutie na 6 l. Nastavenie až na 9 l je možné pootočením clony - pozri obrázok.

FR Le réglage d'une quantité économique d'eau de chasse d'eau. Le fabricant règle au préalable une chasse d'eau économique à 3l. Le réglage jusqu'à 3,5l est possible grâce au déplacement du flotteur - voir la figure.

Le réglage d'une grande quantité d'eau de chasse d'eau. Le fabricant règle au préalable une chasse d'eau de grande quantité à 6l. Le réglage jusqu'à 9l est possible par l'orientation du diaphragme - voir l'image.

IT Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico ridotto". La quantità impostata dal produttore per lo scarico ridotto è di 3 l. Spostando il galleggiante è possibile regolare a 3,5 l - vedere disegno.
Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico totale". La quantità impostata dal produttore per lo scarico totale è di 6 l. Ruotando il meccanismo di chiusura è possibile regolare a 9 l - vedere disegno.

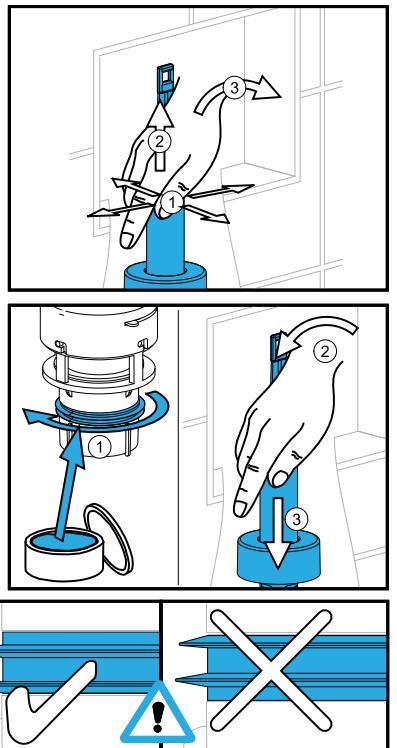
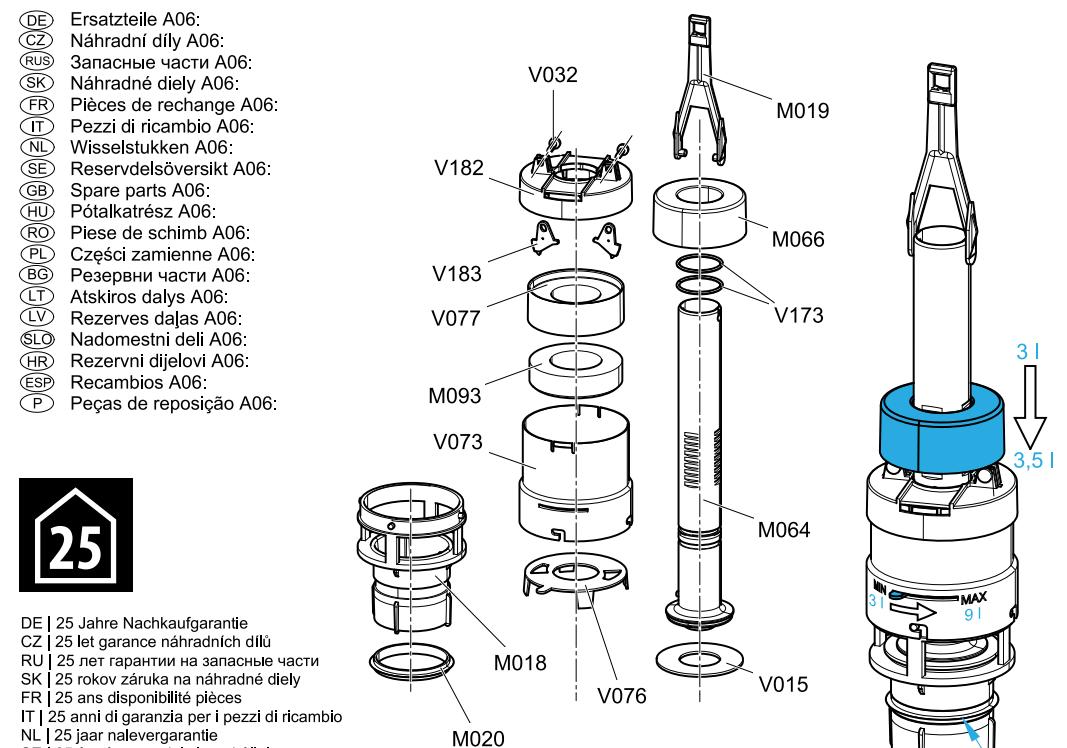
NL "Kleine" spoeling instelling. In de fabriek is de kleine spoeling ingesteld op 3 L. Bijregelen tot een spoeling van 3,5 L. is mogelijk - zie afbeelding.
"Grote" spoeling instelling. In de fabriek is de grote spoeling ingesteld op 6 L. Bijregelen tot een spoeling aan 9 L. is mogelijk - zie afbeelding.

SE Inställning av vattenmängden vid halvpolning. Halvpolningen är fabriksinställt till en volym om 3l. Inställning av volymen om upp till 3,5l kan göras genom att flytta flottören - se bild.

Inställning av vattenmängden vid helspolning. Helspolningen är fabriksinställt till en volym på 6l. Inställning av volymen upp till 9l kan göras genom att vrida plattan - se bild.

GB Small volume flushes adjustment. Producer fixtures small flushing on 3 l. Adjusting on 3,5 l flushing is possible after regulation of float - see figure.
Large volume flushes adjustment. Producer fixtures large flushing on 6 l. Adjusting on 9 l flushing is possible after regulation of control lever - see figure.

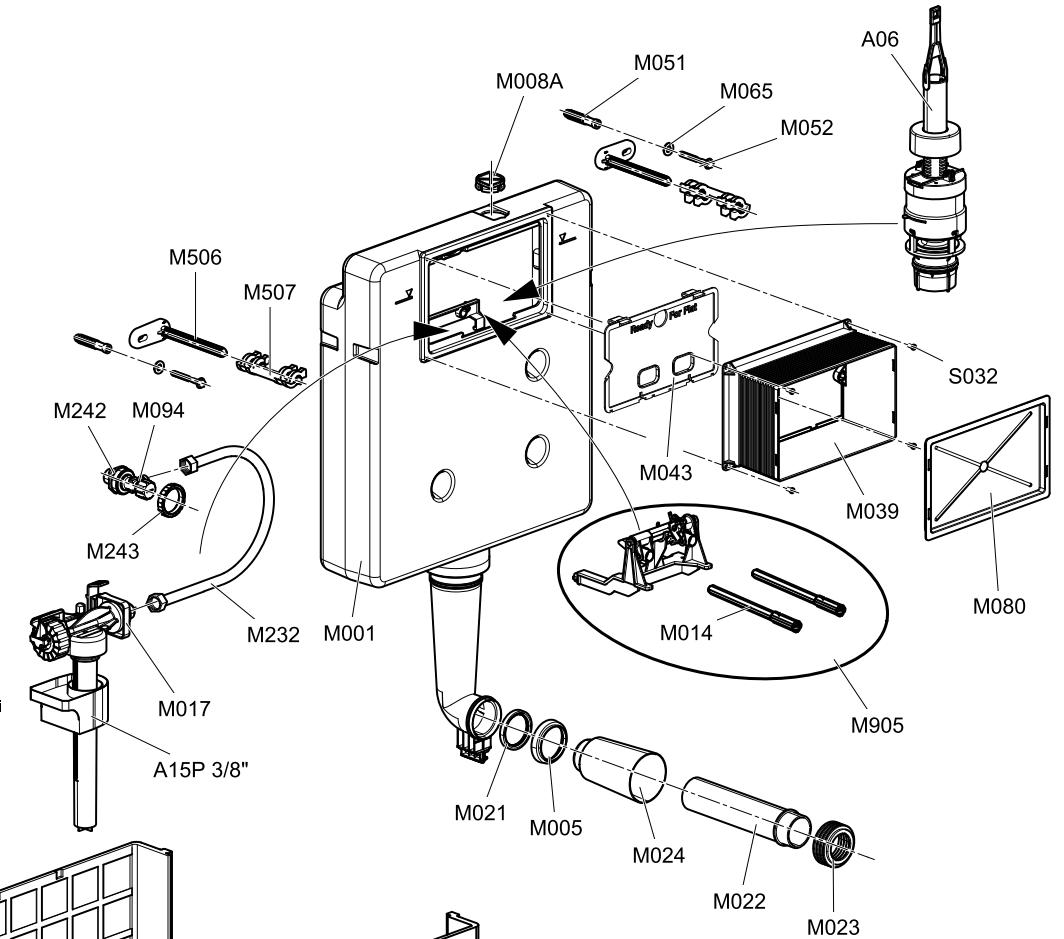
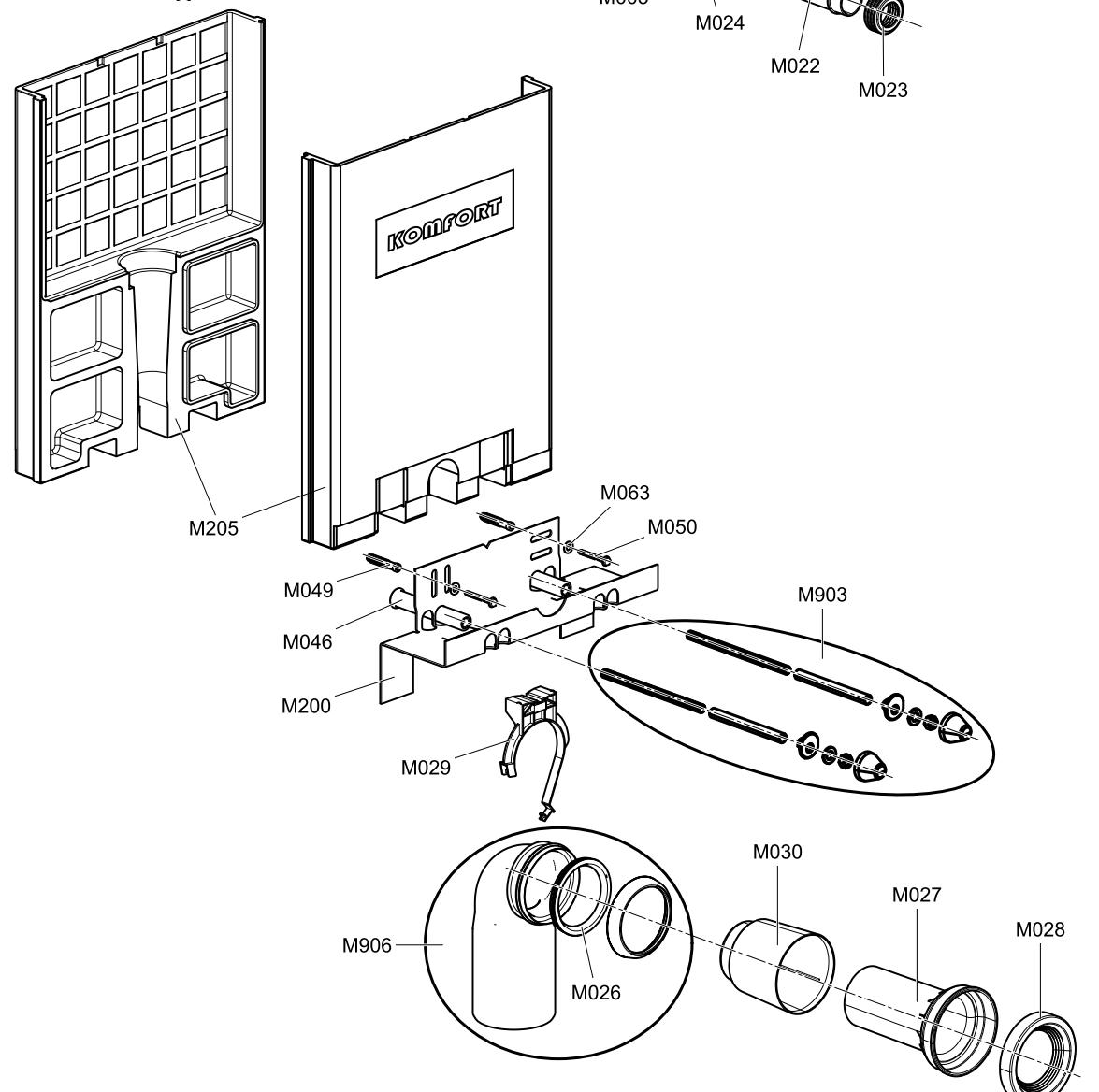
HU Kis öblítés víz mennyisége beállítása. A gyártó cég előállította a kis öblítést 3 l. Beállítás 3,5 l víz öblítésre lehetséges úszó elhelyezés mozdítással - kövesd a rajzot.
Nagy öblítés víz mennyisége beállítása. A gyártó cég előállította a nagy öblítést 6 l. Beállítás 9 l víz öblítésre lehetséges kar oldalé mozdítással - kövesd a rajzot.



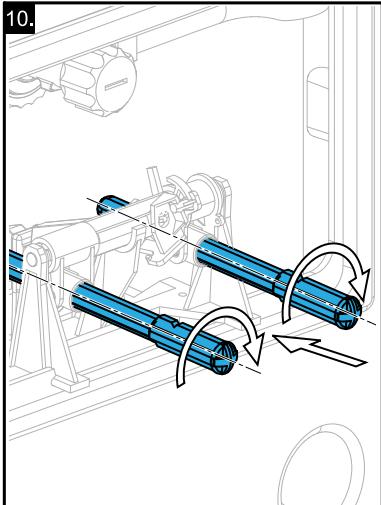
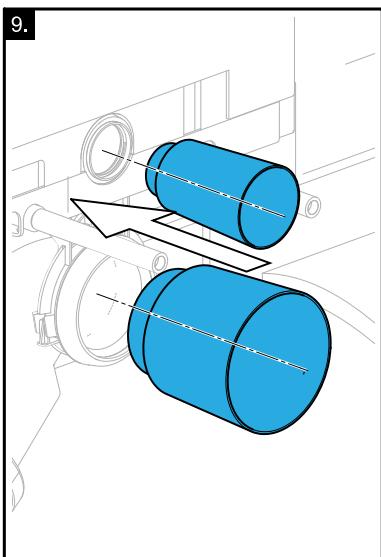
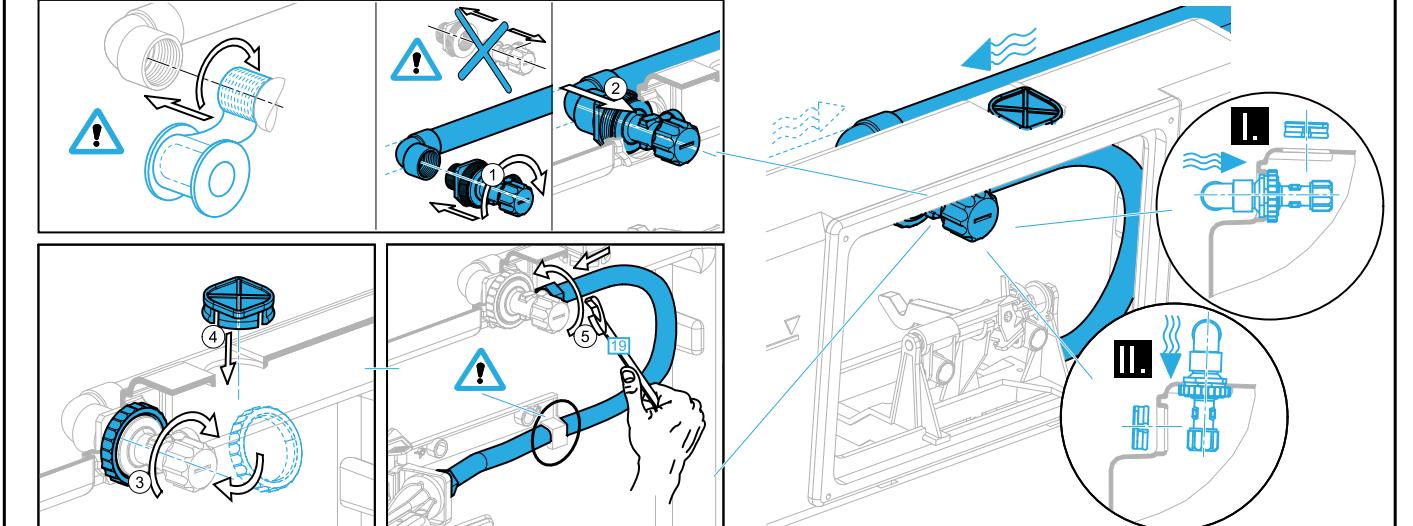
(DE)	Ersatzteile:
(CZ)	Náhradní díly:
(RUS)	Запасные части:
(SK)	Náhradné diely:
(FR)	Pièces de rechange:
(IT)	Pezzi di ricambio:
(NL)	Wisselstukken:
(SE)	Reservdelöversikt:
(GB)	Spare parts:
(HU)	Pótalkatrész:
(RO)	Piese de schimb:
(PL)	Części zamienne:
(BG)	Резервни части:
(LT)	Atskirios dalys:
(LV)	Rezerves daļas:
(SLO)	Nadomestni deli:
(HR)	Rezervnici dijelovi:
(ESP)	Recambios:
(P)	Peças de reposição:

A black house-shaped sign with the number 25 in white.

DE 25 Jahre Nachkaufgarantie
CZ 25 let garancie náhradných dielov
RU 25 лет гарантии на запасные части
SK 25 rokov záruky na náhradné diely
FR 25 ans disponibilité pièces
IT 25 anni di garanzia per i pezzi di ricambio
NL 25 jaar nalevergarantie
SE 25 år på reservdels lagerhållning
RO Garanțiam disponibilitatea pieselor de schimb 25 de ani
HU 25 évi garancia az alkatrészre
PL 25 lat gwarancji na części zamienne



8.	DE ACHTUNG!	Zur Gewindeabdichtung Teflonband, Dichtungsfaden oder Dichtungsskit verwenden!
	CZ POZOR!	Pro utěsnění závitu použít teflonovou pásku, těsnící nit nebo těsnící tmel!
	RUS ВНИМАНИЕ!	Для уплотнения резьбы использовать тefлоновую ленту, уплотнительную нить или герметизирующую мастику!
	SK POZOR!	Pre utesnenie závitu použiť teflonovú pásku, tesniaci nit alebo tesniaci tmel!
	FR ATTENTION!	Pour rendre étanche le raccord fileté, utiliser un ruban PTFE, un fil d'étanchéité ou un mastic d'étanchéité!
	IT ATTENZIONE!	Per sigillare la filettatura usare il nastro di teflon, filo sigillante o pasta sigillante!
	NL OPGEPAST!	Gebruik teflontape, afdichtingskoord of afdichtingskit om de Schroefdraad af te dichten!
	SE OBS!	Använd teflonband, tätningsstråd, eller tätningsmassa för att täta gängan!
	GB ATTENTION!	Use Teflon band, sealing cord or sealing compound to seal the thread!
	HU FIGYELEM!	Menetének tömítéséhez használjon teflonszálagot, tömítőszínöt vagy tömítőpasztát!
	RO ATENȚIE!	A se utilizeaza banda de teflon, firul de etansare sau masticul de etansare pentru a etansa filetul de supapa de colț!
	PL UWAGA!	W celu uszczelnienia należy użyć taśmy teflonowej, nitu uszczelniającego lub kitu uszczelniającego!
	BG ВНИМАНИЕ!	За уплътняване наrebата на използвайте тefлонова лента, уплътнителен конец или уплътняваща паста.
	LT DĒMESIO!	Sriegio sandarinimui reikia naudoti tefloninę juostelę, sandarinimo siūlą arba hermetiką!
	LV UZMANĪBU!	Lai nobļūtu vītni, lietojet teflona lenti, bīrvējošā diegu vai kīti!
	SLO POZOR!	Za tesnitve navoja uporabite teflonski trak, tesnilno nit ali tesnilni kit!
	HR POZOR!	Za učvršćivanje navoja koristiti traku od teflona, brtvenu nit ili brtveni kit!
	ESP ATENCIÓN!	Para sellar la rosca de una válvula angular, utilice cinta de teflón, hilo de sellado o masilla selladora!



DE Bei geringer Belastbarkeit, bitte die Füsse (M90) benutzen. Die Füße (M90) sind nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte extra kaufen.

CZ Nohy (M90) použít v případě malé nosnosti zdiva. Jsou dodávány zvlášť jako součást příslušenství.

RUS Ногами (M90) возможно использовать в случае низкой несущей способности стены. Они поставляются отдельно как специальная часть принадлежности.

SK Nohy (M90) sú vhodné k použitiu v prípadoch malej nosnosti steny. Sú dodávané samostatne ako špeciálna súčasť doplnkov.

FR Utiliser les pieds (M90) en cas de petite capacité portante de la maçonnerie. Ils sont livrés séparément comme une partie intégrante des accessoires.

IT In caso di portata insufficiente della parete, usare i piedi di sostegno (M90). Sono forniti separatamente come accessori.

NL Gebruik voeten (M90) in geval van gering draagvermogen van het metselwerk. Ze worden apart geleverd als onderdeel van het toebehoren.

SE Använd benen (M90) vid låg bärformåga hos väggkonstruktionen. De kan levereras separat som tillbehör.

GB Lengths (M90) are suitable for mounting in a case of small wall lifting capacity. These parts are delivered separately as a special component from accessories.

HU Lábag (M90) alkalmassak felhasználásra alacsony fal teherbíráság esetekben. Különszállíthatók mind speciális kiegészítő alkatrész.

RO Suporțul (M90) va fi utilizat în caz de portanță mică a zidăriei. Sunt livrate separat ca o parte componentă din accesoriu.

PL Nóżki (M90) zastosować w razie niskiej nośności muru. Dostarczane są samodzielnie jako część wyposażenia.

BG Краката се използват при недостатъчна товаро способност на зида добавят се като допълнителни принадлежности.

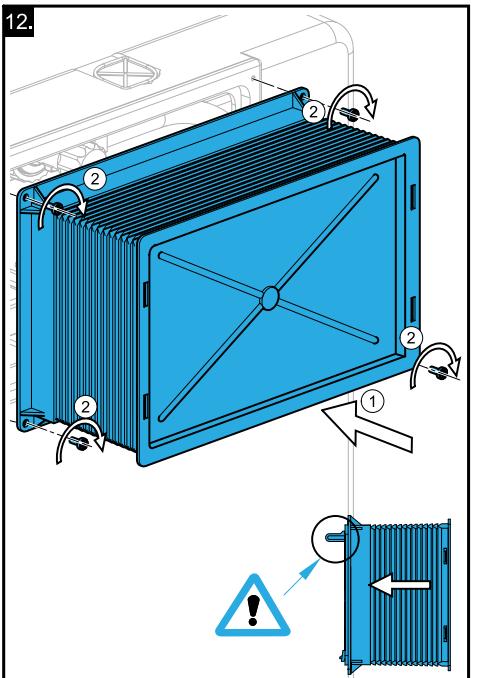
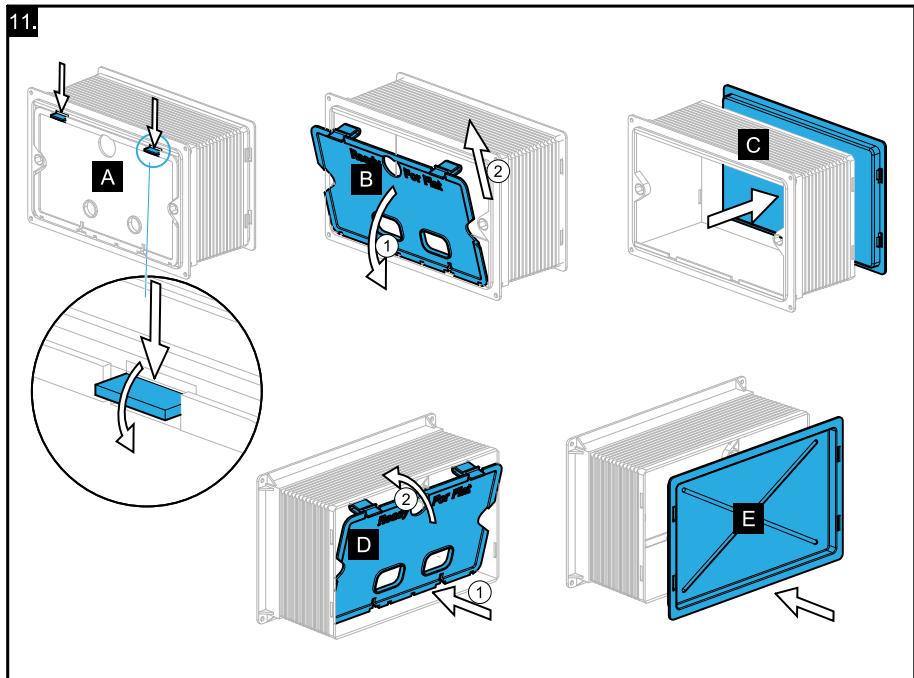
LT Kojos (M90) naudojamos tuomet, kai yra sienos keliamoji galia yra maža. Šios dalys yra pristatomos atskirai kaip papildomas priedas.

SLO Nogice (M90) se uporabijo v primeru da ima steno zelo nizko obremenljivost. So dobaljive posebej kot posebni deli.

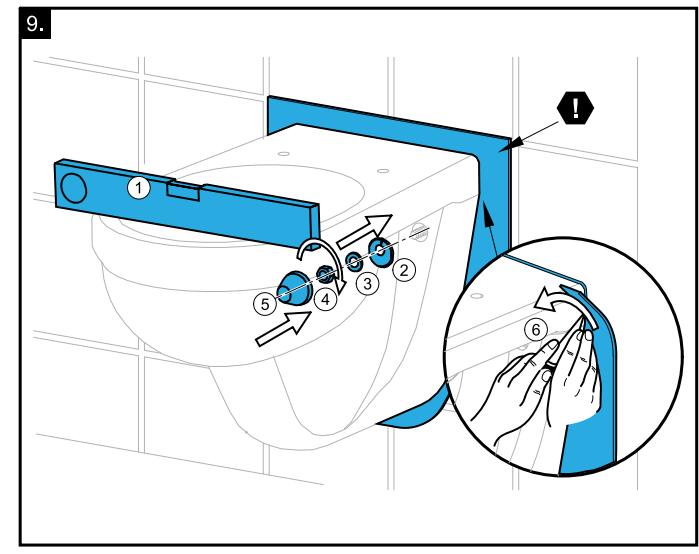
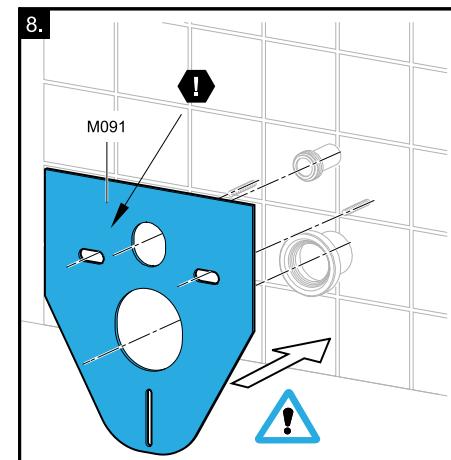
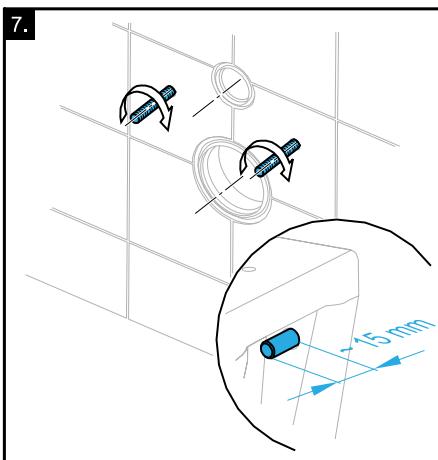
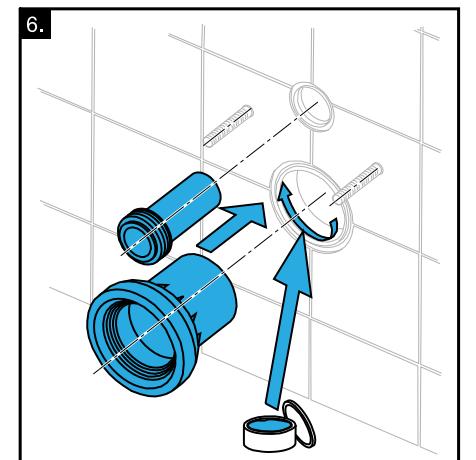
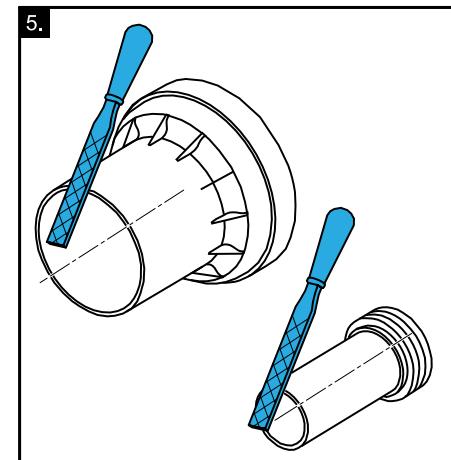
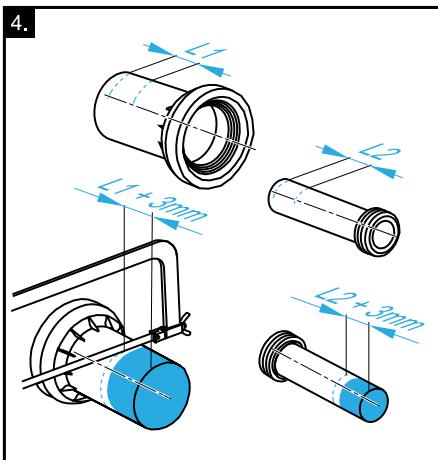
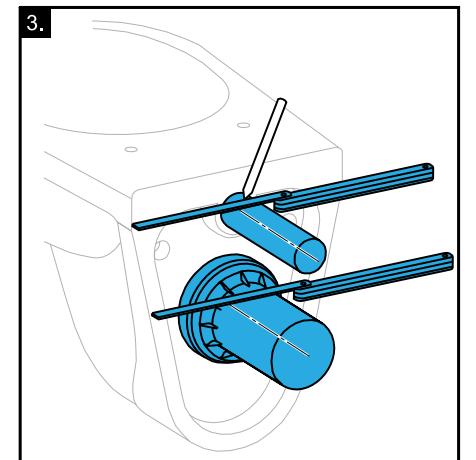
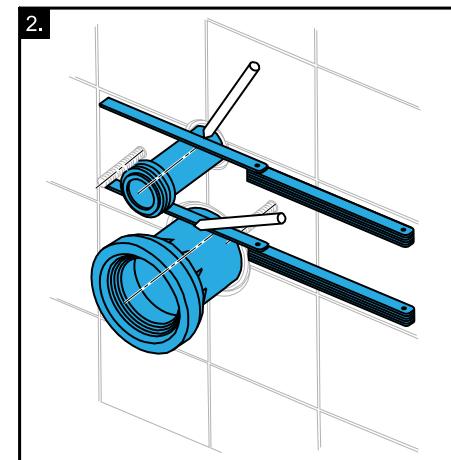
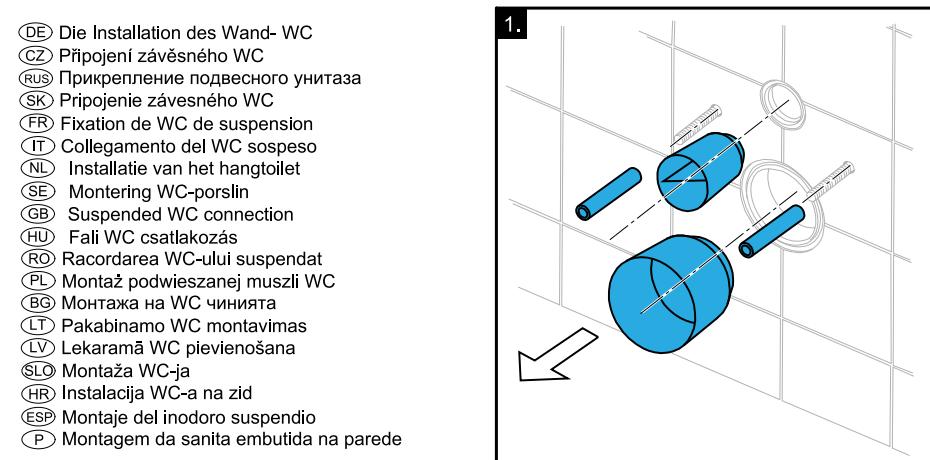
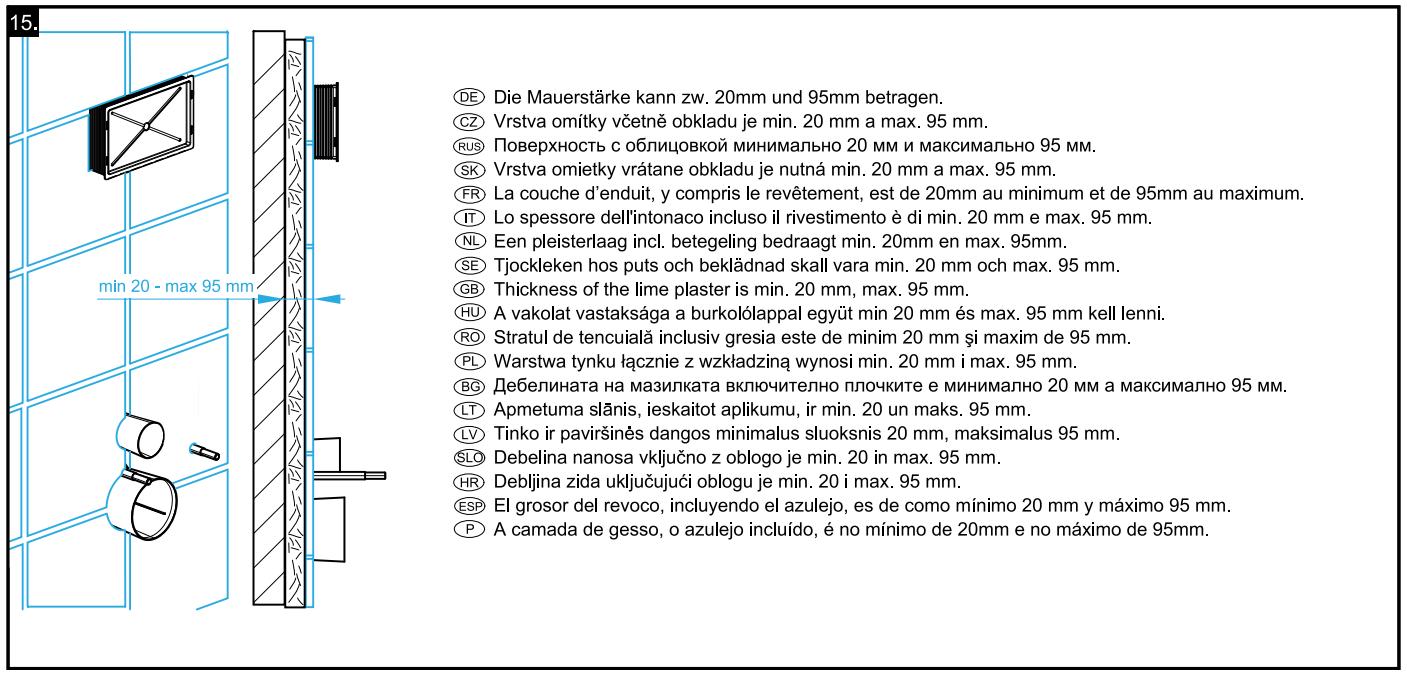
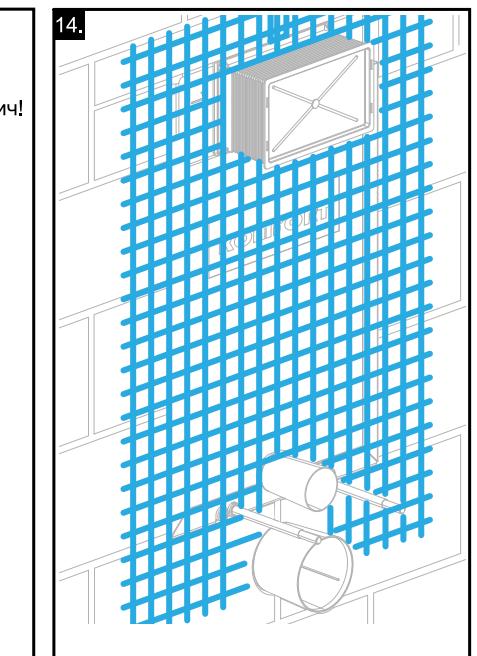
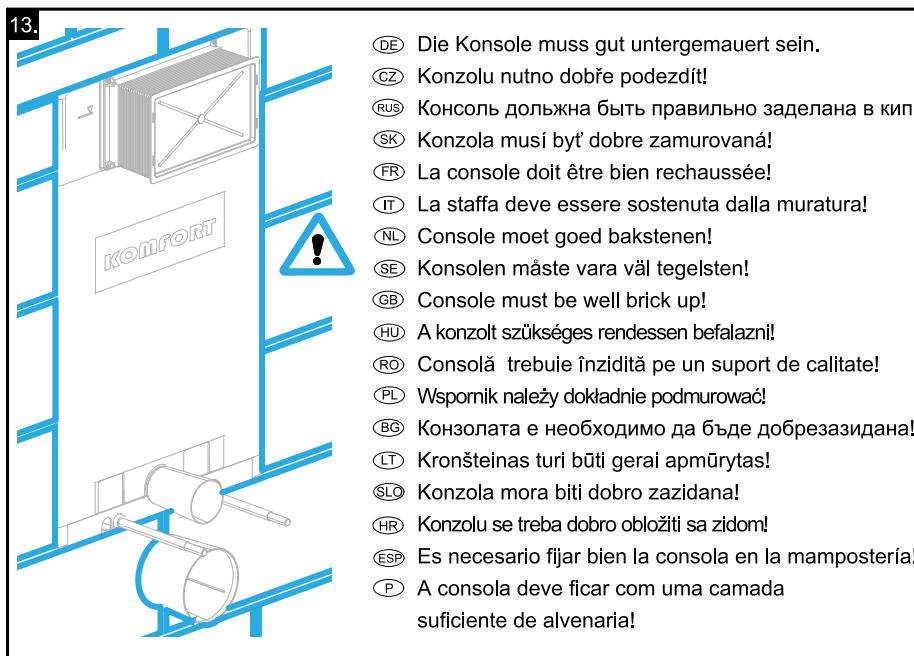
HR Noge (M90) odgovaraju u slučaju male nosivosti zida. Isporučuju se samostalno kao poseban dio.

ESP Utilizar los pies (M90) en caso que la capacidad de soporte de la pared sea insuficiente. Los pies se suministran aparte a modo de accesorio.

P Utilizar as pernas (M90) em caso de pequena capacidade de alvenaria. As pernas são entregues por separado, como parte dos acessórios.



DE Die Installation des Wand-WC
CZ Připojení závěsného WC
RUS Прикрепление подвесного унитаза
SK Pripojenie závesného WC
FR Fixation de WC de suspension
IT Collegamento del WC sospeso
NL Installatie van het hangtoilet
SE Montering WC-porslin
GB Suspended WC connection
HU Fali WC csatlakozás
RO Racordarea WC-ului suspendat
PL Montaż podwieszanej muszli WC
BG Монтажа на WC чинята
LT Pakabinamo WC montavimas
LV Lekaramā WC pievienošana
SLO Montaža WC-ja
HR Instalacija WC-a na zid
ESP Montaje del inodoro suspendido
P Montagem da sanita embutida na parede



DE Nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte extra kaufen.
CZ Není součástí balení. Je nutno zakoupit samostatně.
RUS Не входит в коробку, она должна быть заказана отдельно.
SK Nie je súčasťou balenia. Je treba zakúpiť samostatne.
FR Elle n'est pas incluse dans l'emballage. Il est nécessaire de l'acheter séparément.
IT Non fa parte della fornitura. Da acquistare separatamente.
NL De isolatieset is niet in de verpakking inbegrepen en dient apart bijgekocht te worden.
SE Ingår inte i leveransen och måste köpas separat.
GB Is not included in the package and should be bought separately.
HU Nem része a csomagolásnak. Külön kell megvásárolni.
RO Nu face parte din pachet. Trebuie cumpărat separat.
PL Nie wchodzi w skład opakowania. Trzeba kupić samodzielnie.
BG Не е в съдържанието на опаковката.
LT Neijeina į komplaktaciją ir turi būti perkama atskirai.
LV Neletpilst iepakojuma sastāvā. To nepieciešams iegādāties atsevišķi.
SLO Ni vključena v obseg dobave. Potrebno jo je kupiti posebej.
HR Nije sastavni dio pakovanja. Treba je kupiti samostalno.
ESP Se suministra aparte a modo de accesorio.
P Não incluído na entrega. Deve ser comprado por separado.